浙江财经学院2008年专升本翻译与写作考试大纲 PDF转换可能丢失图片或格式,建议阅读原文

https://www.100test.com/kao\_ti2020/462/2021 2022 E6 B5 99 E 6 B1 9F E8 B4 A2 E7 c66 462683.htm 国家教委《高等学校 英语专业基础阶段英语教学大纲》规定,高等学校英语专业 基础阶段的教学任务和目的是"传授英语基础知识,对学生进 行全面的、严格的基本技能训练,培养学生运用语言的能力 , 培养学生良好的学习作风和正确的学习方法, 培养学生逻 辑思维能力和独立工作能力,丰富学生社会文化知识,增强 学生对文化差异的敏感性,为学生升入高年级打好扎实基础 。" 根据《高等学校英语专业英语教学大纲》 , 特制定"浙江 财经学院专升本英语专业翻译与写作考试大纲"一、考试目的 本考试的目的是考查学生在基础阶段是否达到教学大纲所规 定的各项要求,尤其是考查语言的综合运用能力。通过考试 遴选优秀的英语专业专科毕业生参加英语专业高年级阶段的 学习。 二、 考试的性质与范围 本考试属于英语语言的综合能 力考试。考试的范围包括翻译和写作两大部分。 三、考试形 式及内容 考试形式为笔试,满分为150分。 共有两大部分: 一、翻译(75分)二、写作(75分)。考试时间共150分钟 。 1、翻译部分主要内容有: 词义的选择、引申和褒贬; 词 类转译法;增词法;重复法;省略法;正反、反正表达法 ;分句、合句法;从句的译法;长句的译法;习语的译法 ; 拟声次的译法; 翻译考试以英译汉为主, 题型主要有: 单 句翻译、段落翻译、或将文中选取的语句翻译成汉语,要求 做到信、达、雅。 测试目的:测试学生在基础阶段末期语言 综合运用能力和语言灵活运用能力。 2、写作部分主要内容

有:文稿格式;用词;造句;段落;摘要;便条;完整的作文(描写文、记叙文、说明文、议论文)写作部分为主观试题,题型主要有:单句改错、填加段落的主题句、写便条或摘要、文章写作。作文要求:根据所命的题目和列出的写作提纲或图表、数字统计表等(也附有写作提纲)写一篇150词左右的短文。做到内容切题、完整、条理清楚,文章结构严谨,语法正确,语言通顺恰当。测试目的:按照教学大纲的要求测试学生在基础阶段结束时用英语书面表达思想的能力。四、参考书目及命题 《英汉翻译教程》张培基等编上海外语教育出版社; 《英语写作手册》(中文版)丁往道主编外语教学与研究出版社。100Test下载频道开通,各类考试题目直接下载。详细请访问www.100test.com